

## APPENDICE

TABLEAUX RELATIFS AUX COMPTES DU GOUVERNEMENT PRÉSENTÉS PAR LE MINISTRE DES FINANCES  
DANS LE DISCOURS SUR LE BUDGET

TABLEAU I

## GOUVERNEMENT DU CANADA

État sommaire des opérations—Présentation des Comptes publics

	1979-1980	1980-1981 <sup>(1)</sup>	1981-1982 <sup>(1)</sup>	1982-1983 <sup>(1)</sup>	1983-1984 <sup>(1)</sup>
	(Millions de \$)				
<i>Opérations budgétaires</i>					
Recettes	40,159	45,200	52,935	61,600	69,420
Dépenses <sup>(2)</sup>	-51,534	-59,350	-66,640	-73,725	-81,215
Excédent ou déficit (-)	-11,375	-14,150	-13,705	-12,125	-11,795
<i>Opérations non budgétaires</i>					
Prêts, apports en capital et avances <sup>(2)</sup>	-1,428	-600	-985	-1,000	-1,060
Comptes de rentes, d'assurance et de pensions	1,943	1,860	2,920	3,445	4,140
Autres opérations	415	735	790	1,265	1,560
Ressource ou besoin(-)net	930	1,995	2,725	3,710	4,640
<i>Besoins financiers</i>					
(compte non tenu des opérations de change) <sup>(3)</sup>	-10,445	-12,155	-10,980	-8,415	-7,155
Total des dépenses <sup>(2)</sup>	52,962	59,950	67,625	74,725	82,275

<sup>(1)</sup> Les chiffres de ces colonnes représentent le milieu de la fourchette des estimations.

<sup>(2)</sup> Le total des dépenses est égal aux dépenses budgétaires, plus les prêts, apports en capital et avances.

<sup>(3)</sup> Ces chiffres ne reflètent pas les opérations de change en 1979-80, qui se sont soldées par des besoins de \$128 millions, portant ainsi le total des besoins financiers à \$10,573 millions. Selon les estimations, les opérations de change avaient dégagé fin septembre des ressources de \$61 millions pour l'exercice en cours. On n'a pas fait de prévision des opérations de change pendant le reste de l'année.

*Notes:* Ce tableau reflète les changements des comptes du Canada décrits à la section 2 de l'annexe sur les projections financières.

Les besoins financiers ne comprennent pas les emprunts directs, sur le marché, des sociétés mandataires de la Couronne. Voir à l'annexe la section consacrée aux prêts, apports en capital et avances.